



ADIRONDACKS
THE DEER'S HEAD INN
ELIZABETHTOWN
N.Y.
BENJAMIN F. STETSON, PROPRIETOR.

20. VIII. 1916

Viva o mundo querido
Sr. Chiapparelli!
Aqui vão as minhas
felicitações, no mais af-
etuoso abraço - pela
festa natalícia do meu
caríssimo Mestre! (1)
Mil agradecimentos pela
carta q. o Sr. d'os bondosa-
mente escreveu - me - mas
não me consolo até hoje, por
não ter recebido a sua carta

do mez de Março - q. correio
mãe!... — Mamãe e eu
ficamos tão tristes por saber
dos soffrimentos de Fiddy - coi-
dadinha! Em m^{as} orações não
me esqueço de pedir por sua
saúde - pois fora dis^{essa} ^{coisa} tão
feliz! = Aqui estamos
há duas semanas, quãdo viemos
procurar fresco, pois em N. Y.
está simplesmente suffocante
o calor - m^{as} pessoas estão
morrendo de insolação e tam-
bem está dando uma epidemia
de horrivel paralyza, principal-
mente nas pobres creanças!

II



ADIRONDACKS
THE DEER'S HEAD INN
ELIZABETHTOWN
N.Y.
BENJAMIN F. STETSON, PROPRIETOR.

Estive em Newport, onde fui
doer em beneficio das creanças
pobres - Foi Mrs. Janier e outras
Senhores q. arrendaram esse casa.
Mrs. Janier convidou-me para passar
uma semana em sua linda "Villa"
- nessa chie praia de banhos - Gostei
m^{to}. - Tive occasião de visitar magni-
ficos castellos e ver a aristocracia
Americana - fiquei encantado de
simplicidade das familias - não
mostram ser a menor póse, nem vai-
dade - bonido, não? (Peguei por essa casa
500 dollars)
Toquei tambem em Fulton em N.Y. com o theatro
minha sala enorme demais para concertos
mas esses são lá por serem de preços po-
pulares - Foi o Cou. de Grieg -

afinal a' ultima hora não assignei
o contracto Trounigham, a' conselho
de umas pessoas. Assignei então um
com o Charlton mesmo, q. parece se en-
tender. - Mas este aqui e' um empre-
sario grande... não faz as despesas
do concertista, isto e' dos concertos -
O concertista e' q. paga tudo! Elle
recebe 15% - como e' bom ser empre-
sario assim, não? Mas pare todos os
artistas elle faz isso - e tem fama
de ser o empres. mais consciencioso de
N. Y. - ainda bem!... - Devo tocar em
5 de Dec. he uma hora distante de N. Y.
e depois de um outro ^{conci.} q. ainda não sei
a data; - os preços variam, entre 150 a 300 dol-
lars - para começar serve, não? - O Senhor
bem pode imaginar as despesas q. vou
ter por tudo isso - mas faço com prazer -
Devo dar um recital em N. Y. a 22 de Nov.
(dia de S. Cecilia...) desejo muito tocar uma
musica brasileira, ou algumas - qual ou quaes

III



ADIRONDACKS
THE DEER'S HEAD INN
ELIZABETHTOWN
N.Y.
BENJAMIN F. STETSON, PROPRIETOR.

deverem ser? Ainda não tenho ideia
para o program. - as vezes penso em co-
municar com o C. Franck - o q. acha, Sr.?
As vezes penso em crear tambem a Sociedade
de Ligt, afinal, ainda não decidi -
Estou estudando agora o Cont. de Chopin
fam. - 9^{do} Livro, e tambem lembro-me
sempre de D. Andrietta - Preparo
tambem, o 4^{to} de S. Sains - como e
engrade a 2^{da} parte, não?] 2

Os grandes artistas prepararam surpresas
para a proxima estacao - Godowski toca
pela 1^{ra} vez a 8 de out. Apesar d'elle não
me commover m^{to}, admirio^o muito!
Tem umas ideias tão claras e tão ex-
traordinarias! = Uma grande parte
dos artistas, estão em Berl. Harbor -
Envio-lhe esta interessante photo:

fosse intendentes do Kreisler, terei em
Norfolk, pois elle tambem tornou parte
no Festival Stieckel - o outro grupo é
de Norfolk tambem; no fundo está Kreisler
e no lado a direita o escriptor Krehebiel 3

pero acabar este neste mo-
mento, do contrario não
vai por este correio - 163

Adens Sr. Chiapparelli!
qdas lembranças de Maria
e m^{as} a D. Guillermino,
aos Cantus, e aos Cantuzinhos
m^{as} beijos!

As Srs. saudades e mais
saudades de.

Guimer